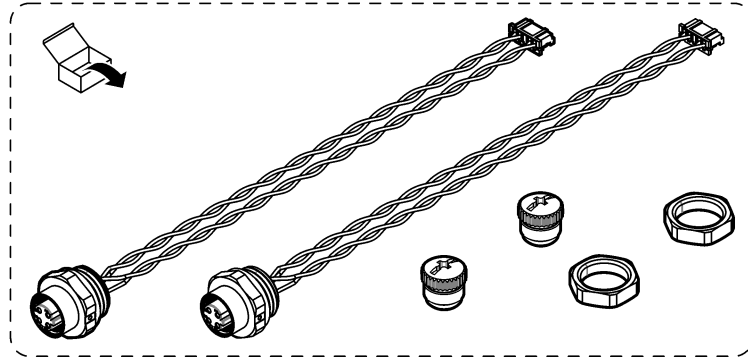
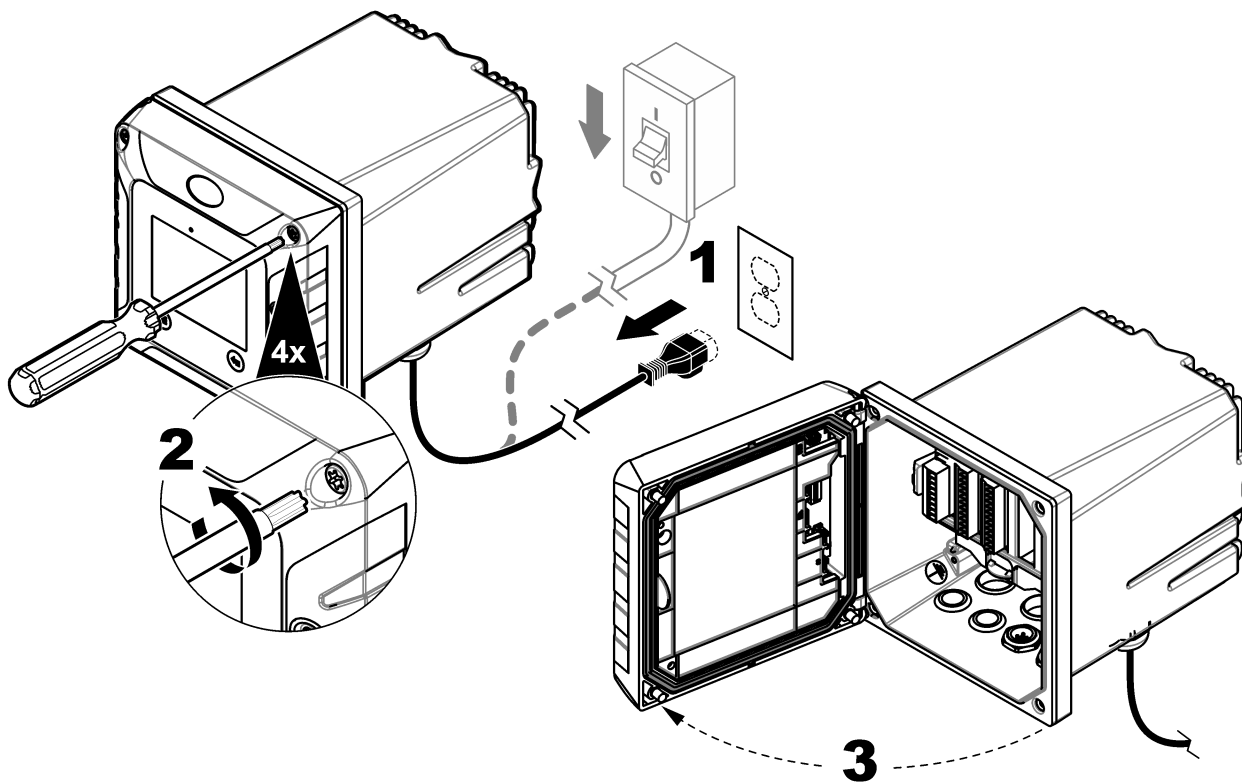
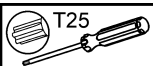


SC4500

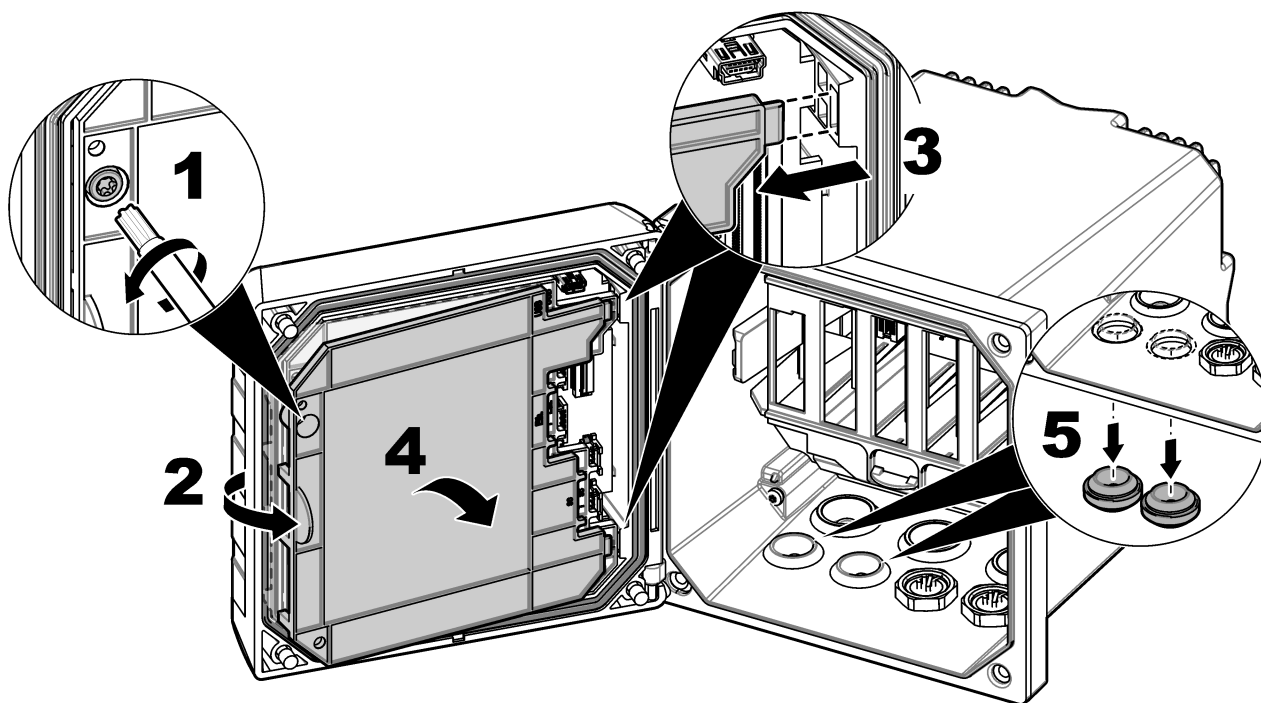
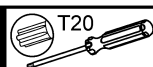


EN	Manufacturer supplied parts	Do not use tools	Read the user manual
DE	Vom Hersteller bereitgestellte Teile	Kein Werkzeug verwenden	Benutzerhandbuch lesen
IT	Parti fornite dal produttore	Non utilizzare strumenti	Leggere il manuale dell'utente
FR	Pièces fournies par le fabricant	Ne pas utiliser d'outils	Lire le manuel d'utilisation
ES	Piezas suministradas por el fabricante	No use herramientas	Lea el manual del usuario
PT-BR	Peças fornecidas pelo fabricante	Não use ferramentas	Leia o manual do usuário
PT-PT	Peças fornecidas pelo fabricante	Não utilizar ferramentas	Leia o manual do utilizador
ZH-CN	制造商 提供的零件	不得使用工具	阅读用户手册
JA	メーカー 供給部品	工具を使用しない	ユーザーマニュアルを読む
KO	제조업체 공급 부품	도구를 사용하지 마십시오.	사용자 설명서 읽기
TH	ชิ้นส่วนจัดหา โดยผู้ผลิต	ห้ามใช้อุปกรณ์	อ่านคู่มือผู้ใช้
CS	Díly dodané výrobcem	Nepoužívejte nástroje	Přečtete si návod k použití
DA	Producent leverede dele	Brug ikke værktøj	Læs brugervejledningen
NL	Door fabrikant verstrekte onderdelen	Gebruik geen gereedschap	Lees de gebruiksaanwijzing
PL	Części dostarczone przez producenta	Nie używaj narzędzi	Przeczytaj podręcznik użytkownika
SV-SE	Från tillverkaren medföljande delar	Använd inte verktyg	Läs användarhandboken
FI	Valmistajan toimittamat osat	Älä käyttää työkaluja	Lue käyttöopas
BG	Предоставени от производителя части	Не използвайте инструменти	Прочетете ръководството за потребителя
HU	Gyártó biztosította alkatrészek	Ne használjon szerszámokat	Olvassa el a felhasználói kézikönyvet
RO	Piese furnizate de producător	Nu utilizați instrumente	Citiți manualul de utilizare
LT	Gamintojo tiekiamos dalys	Nesinaudokite įrankiais	Perskaitykite vartotojo vadovą
RU	Детали, поставляемые производителем	Не используйте инструменты	Прочтите руководство пользователя
TR	Üretici tarafından sağlanan parçalar	Alet kullanmayın	Kullanım kılavuzunu okuyun
SK	Diely dodané výrobcem	Nepoužívajte náradie	Prečítajte si používateľskú príručku
SL	Deli, ki jih dobavlja proizvajalec	Ne uporabljajte orodij	Preberite uporabniški priročnik
HR	Dijelovi koje isporučuje proizvođač	Nemojte koristiti alate	Pročitajte korisnički priručnik
EL	Εξαρτήματα παρεχόμενα από τον κατασκευαστή	Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη
ET	Tootja tarnitavad varuosad	Ära kasuta tööriistu	Lugege kasutusjuhendit
AR	القطع التي توفرها الشركة المصنعة	لا تستخدم الأدوات	اقرأ دليل المستخدم

1

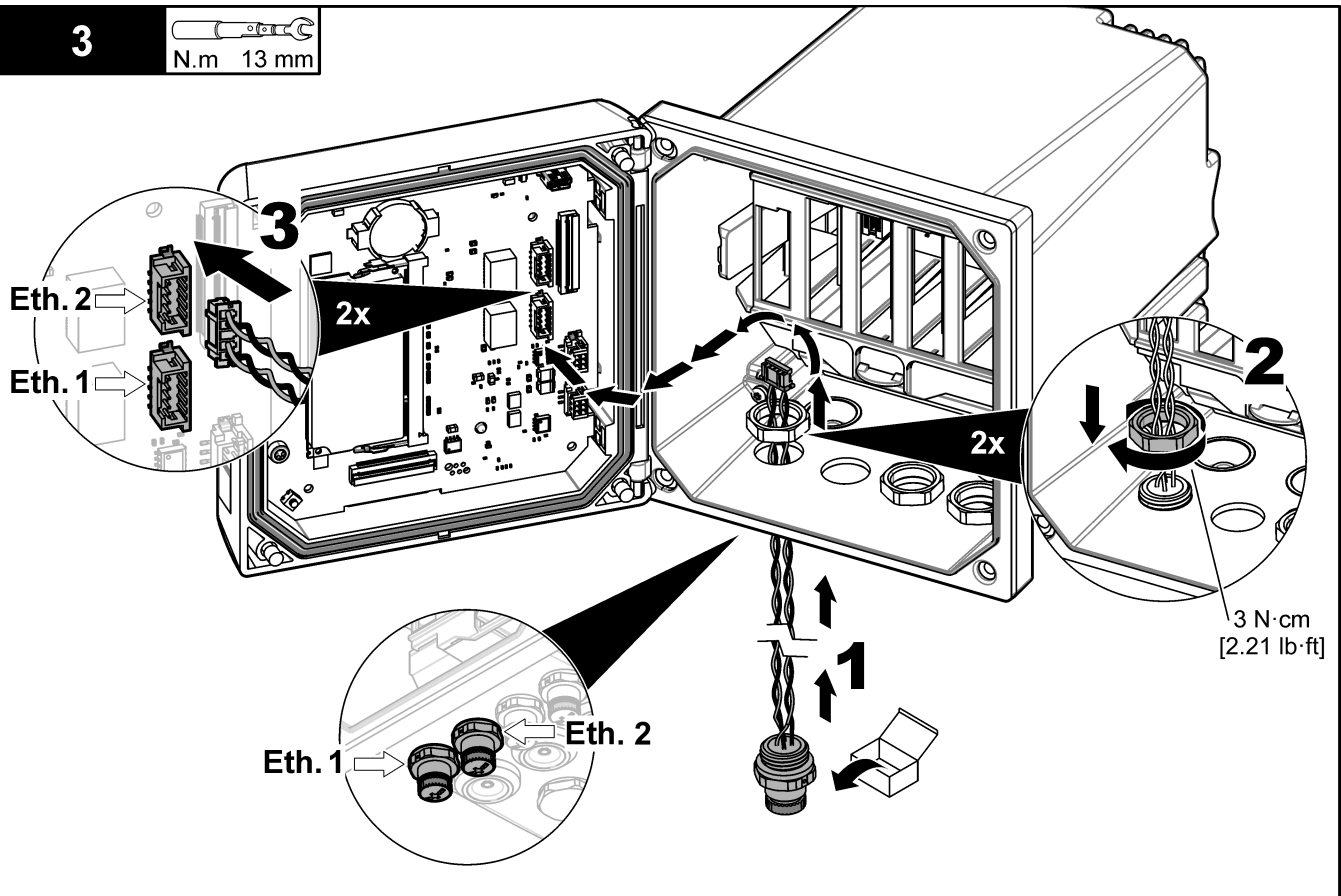


2



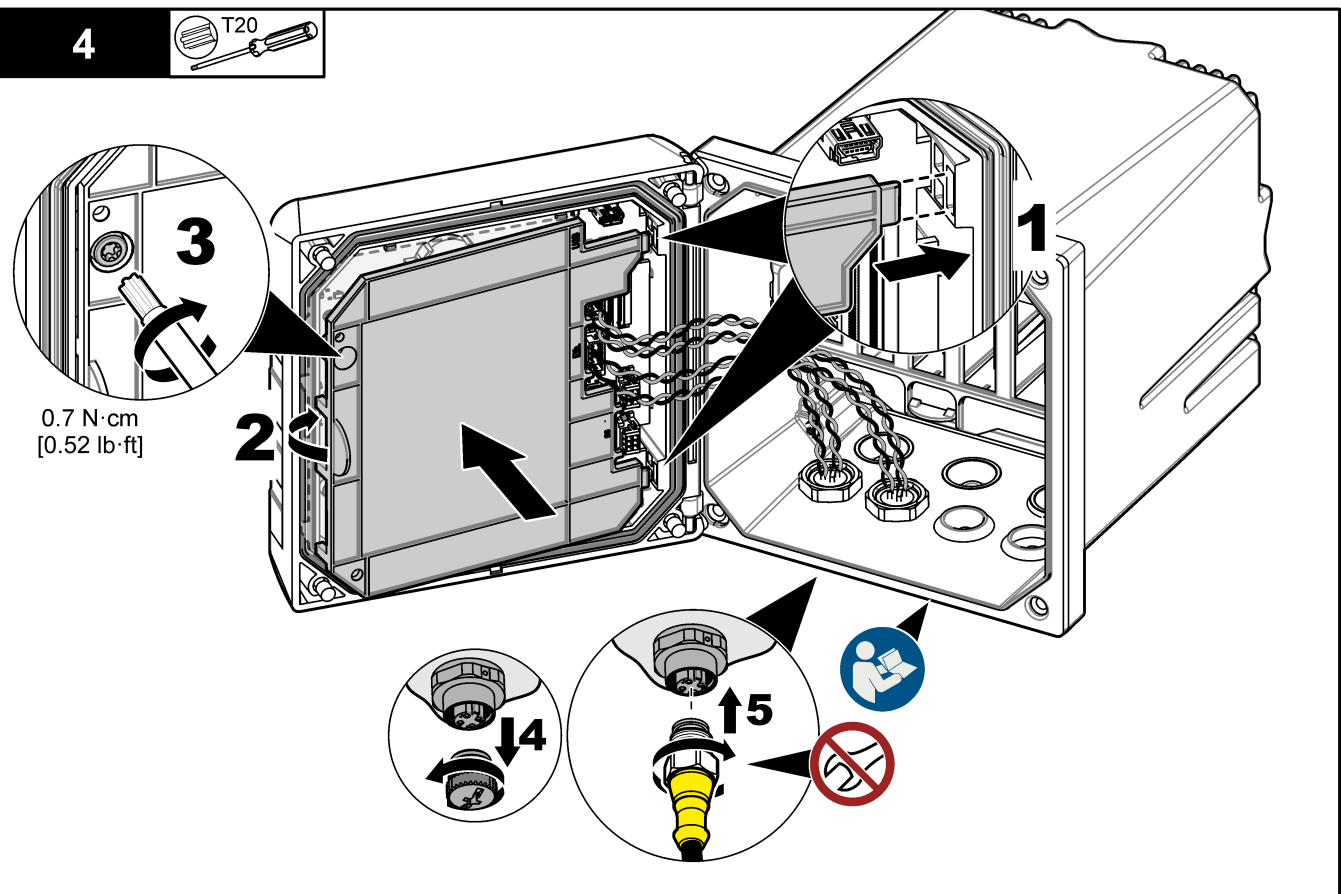
3

N.m 13 mm



4

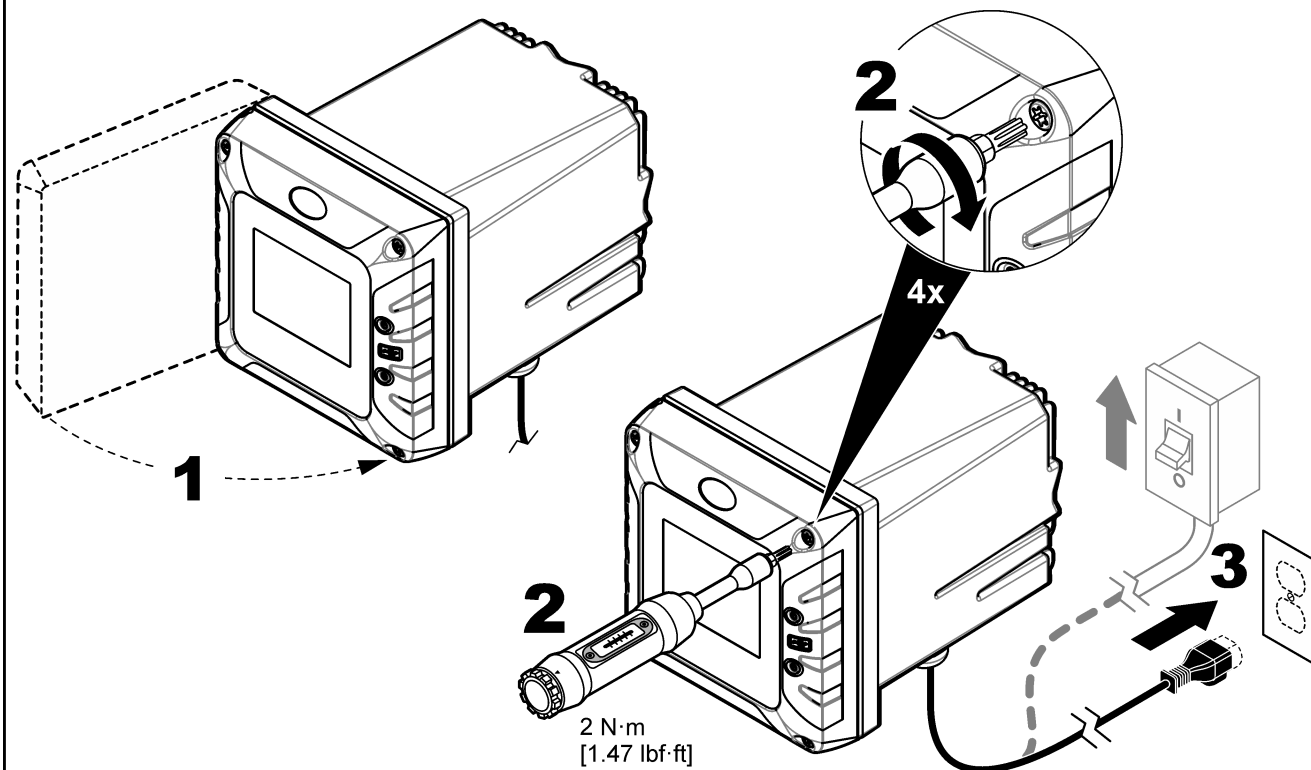
T20



5



T25



HACH COMPANY World Headquarters
P.O. Box 389, Loveland, CO 80539-0389 U.S.A.
Tel. (970) 669-3050
(800) 227-4224 (U.S.A. only)
Fax (970) 669-2932
orders@hach.com
www.hach.com

HACH LANGE GMBH
Willstätterstraße 11
D-40549 Düsseldorf, Germany
Tel. +49 (0) 2 11 52 88-320
Fax +49 (0) 2 11 52 88-210
info-de@hach.com
www.de.hach.com

HACH LANGE Sàrl
6, route de Compois
1222 Vézenaz
SWITZERLAND
Tel. +41 22 594 6400
Fax +41 22 594 6499

